



مجلة التربية للعلوم الإنسانية

مجلة علمية فصلية محكمة، تصدر عن كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة الموصل



المصادر التاريخية لرحلة الاندلسيين العلمية الى المشرق خلال القرن الرابع للهجرة/ العاشر للميلاد

علياء هاشم ذنون ¹

جامعة الموصل / كلية التربية للعلوم الإنسانية / قسم التاريخ / الموصل - العراق ¹

المخلص	معلومات الارشفة
شهد القرن الرابع للهجرة اقبال الاندلسيين على الرحلة الى المشرق لطلب العلم فيه وجاء ذلك بطبيعة الحال مع الازدهار والنهضة العلمية التي عاشتها الاندلس خلال ذلك الوقت، ومن خلال البحث والدراسة لموضوع رحلة الاندلسيين الى الاندلس يمكن رصد اثرها على تاريخ وحضارة الاندلس ، وللقيام بذلك يتطلب الاختيار الدقيق والصحيح للمصادر التاريخية رصد تلك الرحلة ومعرفة مضامينها ودراسة نتائجها على حضارة الاندلس.	تاريخ الاستلام : 2025/10/25 تاريخ المراجعة : 2026/1/15 تاريخ القبول : 2026/1/15 تاريخ النشر : 2026/6/22
وقد تنوعت تلك المصادر وكانت باكثر من نمط من انماط التدوين التاريخي ياتي في مقدمتها كتب التراجم التي كانت المعين الاول لموضوع الرحلة العلمية بشقيها الاندلسي مثل كتاب تاريخ علماء الاندلس لابن الفرضي والصلة لابن بشكوال ، والمشرقي مثل كتاب معجم الادباء لياقوت الحموي و انباه الرواة للقطبي، وسيتم في هذا البحث تحديد المعين الالهام بين المصادر التاريخية المتنوعة عند الكتابة عن موضوع الرحلة العلمية للاندلسيين	الكلمات المفتاحية : الاندلس ، الرحلة العلمية ، الخطيب البغدادي ، التدوين التاريخي معلومات الاتصال علياء هاشم alya_1972@uomosul.edu.iq

DOI: *****, ©Authors, 2025, College of Education for Humanities University of Mosul.

This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



Journal of Education for Humanities

A peer-reviewed quarterly scientific journal issued by College of Education for Humanities / University of Mosul



Historical sources for the Andalusian scientific journey to the East during the fourth century AH/tenth century AD

Alyaa Hashim Thannoon  ¹

University of Mosul / College of Education for Humanities / Department of History / Mosul - Iraq ¹

Article information

Received : 25/10/2025

Revised 15/1/2026

Accepted : 15/1/2026

Published 22/6/2026

Keywords:

Andalusia, Scholarly Journey, Al-Khatib Al-Baghdadi, Historical Documentation

Correspondence:

Alyaa Hashim

alya_1972@uomosul.edu.iq

Abstract

The fourth century AH witnessed a significant inclination among Andalusians to travel to the East in pursuit of knowledge. This naturally coincided with the flourishing scientific renaissance that Andalusia experienced during that era. By researching and studying the topic of the Andalusian journey to the East (Mashriq), one can track its impact on the history and civilization of Andalusia. Doing so requires the careful and correct selection of historical sources to document that journey, understand its implications, and study its outcomes for the Andalusian civilization.

These sources were diverse and encompassed more than one type of historical documentation. Foremost among them were biographical dictionaries, which served as the primary resource for the topic of scholarly journeys, both Andalusian (such as Tarikh Ulama al-Andalus by Ibn al-Fardi and Al-Sila by Ibn Bashkuwal) and Mashriqi (such as Mu'jam al-Udaba by Yaqut al-Hamawi and Inbah al-Ruwat by al-Qifti). This research will identify the most important resource among the various historical sources when writing about the Andalusian scholarly journey

DOI: ***** , ©Authors, 2025, College of Education for Humanities University of Mosul.

This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

المقدمة

انتجت الاندلس حضارة مازالت الكثير من معطياتها شاخصة حتى الان ولاسيما بالجانب المادي منها والمتمثل بالاثار العمرانية التي شاهدها حية وشامخة في اسبانيا، فضلا الجانب الاخر من الحضارة الاندلسية والمتمثل بالنتاج العلمي والمعرفي والذي يمكن ان نجده في الكثير من المؤلفات بمختلف اصناف العلوم وانواع المعرفة، العديد من تلك المؤلفات حققت ومتداولة الان بايدي المهتمين من الباحثين وطلاب العلم والمعرفة، اضافة الى الكم الاخر من تلك المؤلفات الذي مازال مخطوطا ومحفوظا في ادراج المكتبات، هذا النتاج العلمي يشكل بمعطيات العصر الحديث وبصيغ تداول المعرفة المستحدثة انموذجا للتنمية المستدامة، لان تلك المؤلفات هي موارد اصيلة عن تراث حضاري كان سابقا جزءا من كيان امة وحضارة مؤثرة في العمق الانساني، وحاليا هو من ادوات التنمية المستدامة التي تتعلق بالمجالات المحسوسة وغير الملموسة المجالات التي تؤثر في الانسان في تكوينه الفكري والثقافي وشعوره بالانتماء الى بيئته وبالمحصلة ذلك التأثير سيكون حافزا للتقدم والعمل على ديمومة الفعل الحضاري ضمن الامة او الكيان الانساني الذي ينتمي اليه ذلك الانسان.

والاساس الذي بنيت الاندلس حضارته عليه كان من الاصول في المشرق الاسلامي والذي تبلور بعد ذلك بهوية ثقافية ذات طابع اندلسي خاص، حيث لم تنقطع خيوط التواصل بين الاندلس والمشرق في العصور الاسلامية المختلفة، وبطبيعة الحال كانت انظار الاندلسيين الى المشرق الاكثر وعبر عنها الرحلة العلمية الاندلسية المتواصلة الى المشرق، هذه الرحلة التي كانت وتيرتها خلال القرن الرابع للهجرة/ العاشر للميلاد العصر الذهبي للحضارة الاسلامية قاطبة كانت اكبر بتشخيص المؤرخ الاندلسي ابن صاعد في كتابه طبقات الامم (صاعد ، 1997، ص84) لذا سنقصر كلامنا عن تلك الفترة تحديدا، ولتحري تلك الرحلة والتشعب في تفاصيلها لابد من تحديد ابرز المصادر التاريخية التي تقودنا الى مبتغانا.

وتبين بعد القراءات الموسعة بمختلف اصناف المصادر التاريخية ان لمنط كتب التراجم من المدونات التاريخية قصب السبق عند دراسة الرحلة العلمية من الاندلس الى المشرق، اعتمد بناء البحث بصورة كبيرة عليها والتي تعد مصدرا مهما لموضوعات التاريخ الحضاري بصورة عامة (روزنثال، 1963، ص141-142)، فضلا عن دور المصادر الاخرى من كتب تاريخ عام او كتب ذات طابع ادبي او كتب الجغرافيا اذ احيانا يكون للنصوص المفردة التي تقدمها ومضة تاريخية لانجدها في غيرها، ولكن التفاصيل الاوسع نجدها بين سطور كتب التراجم، وستقسم كتب التراجم وفق معطيات موضوعنا الى قسمين: كتب التراجم والمصادر ذات الطابع الادبي، وعليه ستكون تلك التقسيمات بنفس الوقت مباحث البحث الذي نكتبه.

المبحث الاول : كتب التراجم المشرقية

كان من المتوقع وجود اشارات عديدة للاندرلسيين الذين رحلوا الى المشرق في القرن الرابع للهجرة / العاشر للميلاد في كتب التراجم المشرقية لانه المكان الذي تلقى فيه المرتحلين الاندلسيين علومهم وقضوا اوقاتهم فيه مع علماءه وبصحبة طلبته وعاشوا في مجتمعه، والمكتبة الاسلامية غنية بكتب التراجم المشرقية الكثيرة بمختلف عناوينها والكبيرة حتى بعدد اجزائها وورد فيها تراجم لاندرلسيين رحلوا الى المشرق على سبيل المثال منها كتاب تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ومعجم الادباء لياقوت الحموي ووفيات الاعيان لابن خلكان وغيرها، لانكر ان الحضور الاندلسي في كثير منها كان واضحا ولكن فيما يتعلق بموضوع المرتحلين الى المشرق خلال القرن الرابع للهجرة لطلب العلم كان ورود الاندلسيين فيها متذبذبا تبعا لمنهج المؤلف واسلوبه ورغبته والمادة المتوفرة لديه، وسنقدم لكتابين احدهما كان مقلا في ايراد تراجم الاندلسيين وهو كتاب تاريخ بغداد والآخر كتاب معجم الادباء ورد فيه تراجم الاندلسيين الراحلين الى المشرق بشكل اوفر .

اولا: كتاب تاريخ بغداد

هذا الكتاب من تأليف احمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي (ت463هـ/ 1070م) وكما واضح من عنوانه ان محوره هو مدينة بغداد وفعليا هو كتاب تراجم ولكن كان للخطيب البغدادي معيار ومنهج وضعه هو للتراجم التي اوردها فيه حيث اراد الترجمة لكل من ولد ببغداد او مربها او استقر بها من العلماء وطلاب العلم (الخطيب البغدادي ، 1997 ، 212/1) ، ووفق ذلك المبدأ لأبد من وجود العديد من تراجم الاندلسيين في تاريخ بغداد ، وذلك لكثرة الذين رحلوا الى بغداد لطلب العلم فيها (صادق ، 1985 ، ص 201) ، وبعد قراءة مجلدات كتاب تاريخ بغداد نجده لم يترجم الا لشخصيتين اندلسيتين وهما محمد بن معاوية الاندلسي (الخطيب البغدادي، 1997، 332/5) و محمد بن عبدالمك اندلسي (الخطيب البغدادي، 1997، 77/3) ولايد من التتويه ان الاسماء التي لم يوردها ينطبق عليهم مبدأ الذي اعتمده في ايراد التراجم في كتابه وللتدقيق يمكن مراجعة تراجم نماذج منهم في مصادر اخرى(الحميدي ، ص 380، 58).

ونجد ان المراجع التاريخية التي تناولت كتاب تاريخ بغداد بالبحث والدراسة تنبتهت الى قلة عدد التراجم الاندلسية في الكتاب، وكان تعليلا ذلك لعدم انطباق المعيار الذي وضعه الخطيب البغدادي للتراجم التي سترد في كتابه على الشخصيات الاندلسية التي دخلت بغداد(العمرى، 1975، ص177)، وذلك يتنافى مع ماورد في كتب التراجم الاندلسية، على سبيل المثال كان الفقيه المالكي ابي بكر الابهري (ت 985/ 375م) من ابرز الشخصيات التي رحل الاندلسيين الى بغداد للاقائه لكونه من اعلام المذهب المالكي انذاك وهو المذهب الفقهي

الذي شاع واعتمد في الاندلس وانطبق على من التقى به من الاندلسيين معيار الخطيب البغدادي ويمكن مراجعة كتاب الصلة للاطلاع على ذلك (ابن بشكوال، 1966، 34/1، 317، 394/2، 487)، ويبدو ان السبب الاقرب الى الصواب لعدم ايراد الاندلسيين في كتاب تاريخ بغداد هو عدم استفادة الخطيب البغدادي من المؤلفات التي ألفت في تراجم فقهاء المالكية، لاسيما وأن أوائل تلك المؤلفات كان مؤلفوها مغاربة او اندلسيين وكانت اغلب تراجمها المغاربة و اندلسيين، وقد عرف عن الخطيب البغدادي أنه كان انتقائيا في مادته التي عرضها في تاريخ بغداد ولم يعتمد كثيرا في مصادر كتابه على موارد اندلسية (العمري، 1975، ص32_33).

ومع ما ذكرناه وجدنا في تاريخ بغداد ترجمة لكل من الفقيه الاندلسي الوليد بن بكر العمري والمحدث الاندلسي عطية بن سعيد ولم نجد لهما ترجمة في مصادر اخرى وبذلك يكون الخطيب البغدادي تقدر في ذكرهما وهو بذلك قدم انموذجا عن عطاء الاندلسيين العلمي في بغداد.

ثانيا: كتاب معجم الادباء

مؤلفه شهاب الدين ياقوت بن عبدالله الحموي (ت626هـ / 1228م)، اورد العديد من تراجم الاندلسيين بمختلف العصور التي شملها كتابه وفيما يخص شخصيات القرن الرابع للهجرة/ العاشر للميلاد كان لها نصيبا واضحا في معجم الادباء، لاسيما انه اعتمد على اكثر المصادر الاندلسية شهرة من كتب التراجم مثل تاريخ علماء الاندلس لابن الفرضي و كتاب الصلة لابن بشكوال، وهو بهذا يختلف عن الخطيب البغدادي في كتاب تاريخ بغداد، ولكن التراجم التي اوردها اعتمد فيها على ما وجدته في المصادر الاندلسية نفسها، اي انه لم يترجم لمرتطين اندلسيين الى المشرق وفقا لتواجدهم فيه او لانتشار ذكرهم في المشرق وانما انتقى تراجمهم من المصادر الاندلسية، ومن خلال الاحصاء لمصادره الاندلسية نرى ان ابرز كتاب اعتمد عليه هو كتاب جذوة المقتبس للحميدي، وميزة هذا الكتاب التي تجعله مقبولا لدى المشاركة اكثر من غيره هي انه تم تأليفه في المشرق وبطلب من شخصية مشرقية كما ذكر الحميدي في مقدمة الكتاب، وأشار ايضا ياقوت الحموي انه يفضل ما يرد في كتاب جذوة المقتبس عن غيره من المصادر الاندلسية لانه الاشهر بينها في المشرق (ياقوت الحموي ، 1980 ، 232/12).

وبالرغم من ذلك هناك معلومات متناثرة وردت عرضا في كتاب معجم الادباء عن مرتطين اندلسيين الى المشرق تقدر ياقوت الحموي بايرادها ولم نجد تلك المعلومات في المصادر الاندلسية، اي ان الحموي لم يكن متقصدا ذلك لاسيما ان تلك المعلومات وردت عرضا بين سطور تراجم اخرى، وعند تدقيقها تبين انها قدمت اضافة غير موجودة في مصدر اخر، من ذلك ما قدمه عن النحوي عبدالله بن حمود الزبيدي (ت 372هـ/ 982م) الذي لم يرجع الى الاندلس، بقي في المشرق وتوفي فيه، حيث اشار ياقوت الحموي الى حضور الزبيدي لكثير

من المجالس المشرقية، ومن المفارقة ان ياقوت الحموي لم يقدم ترجمة للزبيدي في معجم الادباء ولكن ورد ذكره في ثنايا تراجم اخرى (ياقوت الحموي، 1980، 27/3).

المبحث الثاني : المصادر ذات الطابع الادبي

لا تنحصر المادة التاريخية في وجودها في المصادر التاريخية فقط، ولان الفعل والحدث التاريخي يمثل صورة من حركة المجتمع والتي في محصلتها تمثل الرؤية التاريخي لذا يمكن ان نجد المادة التاريخية في مصادر لاتصنف ضمن كتب التاريخ، ومن ذلك الكتب الادبية، منها مايقدم مضمونا ادبيا يرجع في تصنيفه الى اقسام علوم اللغة العربية وادابها، ومثال على ذلك مؤلفات ابي حيان التوحيدي المتعددة، وهناك ايضا مصادر كان هدفها الاول فئة الادباء ولكنها استعارت من التاريخ اسلوب التراجم عند الكلام عن الادباء كما في كتاب الثعالبي يتيمة الدهر في محاسن اهل العصرالذي اختص بفئة الشعراء تحديدا، وسنعرج على تلك الكتب ونبين كيف يمكن اعتمادها كمصادر تاريخية لموضوع الرحلة العلمية من الاندلس الى المشرق.

كتاب يتيمة الدهر في محاسن اهل العصر مؤلفه عبد الملك بن محمد الثعالبي (ت429هـ/ 1073م)، الذي قسمه تقسيما مكانيا الى اربعة اقسام، كانت الاندلس في قسمه الاول، عند قراءة الكتاب نجد ان الشعر كان في مقدمة اهتمام المؤلف اكثر من قائله، وقد اورد فيه ذكر العديد من الاندلسيين مع شعرهم تحدث عن بعضهم في بداية ذكره للشاعر الاندلسي وبعضهم الاخر لم يورد غير شعرهم. وربما يعود ذلك لطريقة جمعة لمادته حيث اعتمد على الرواية الشفوية وتقديم مايسمعه من شعر عرضاً (الثعالبي، 1974، 300/1)، وهو بهذا بين ان المشاركة كان لهم اهتمام بالاطلاع على شعر الاندلسيين ولذا اورد شعرهم في كتابه، ويبدو ان مصدر حصوله على مادته كان من المرتحلين الاندلسيين الى المشرق، ويبدو أن العديد من قائل الشعر الذين أوردتهم لم يكن يعرف عنهم شيئاً غير القليل من شعرهم الذي رواه في كتابه (الثعالبي، 1974، 8/1). ومنهم الوليد بن بكر الاندلسي الذي مر ذكره عن الكلام عن كتاب تاريخ بغداد، حيث كان للوليد بن بكرمساهمة في مجال الادب كما اورد الثعالبي شعرا له في كتابه فضلا عن بعض القصائد لشعراء اندلسيين اخر (الثعالبي، 1974، 294/1، 35/2، 74).

وبالمحصلة نجد أن بعض الشخصيات الأندلسية استطاعت أن تثبت كفاءتها في المشرق على الرغم من أنها لم ترحل اليه وانما ذكرها ونتاجها العلمي هو الذي وصل المشرق ونال استحسان المشاركة عن طريق المرتحلين الاندلسيين و اشار لهم الثعالبي مثل ابو عمر احمد بن محمد بن دراج القسطلي الذي شبهه

الثعالبي المنتبى وعده من فحول الشعراء (الثعالبي، 1974، 104/2)، واعترف المشاركة بقصب السبق للأندلسيين في بعض المؤلفات مثل كتاب الابنية لابي بكر الزبيدي (الثعالبي، 1974، 71/2).

كما كان العديد من مؤلفات أبي حيان علي بن محمد التوحيدي (ت 400هـ / 1009م) نصيب في مد البحث بمعلومات لا توجد في غيرها عن اندلسيين رحلوا الى المشرق، ومن تلك المؤلفات أخلاق الوزيرين والبصائر والذخائر والمقابسات وغيرها، وذلك من خلال ايراده لقصص واخبار كان للأندلسيين نصيب فيها، وجاءت أهمية تلك المعلومات من كون التوحيدي شاهد عيان على أغلبها، فاعتمد البحث على مولفات التوحيدي في موضوع متابعة الاندلسيين للنشاط العلمي في المشرق ودورهم في المجلس العلمي وعلاقتهم مع شيوخهم المشاركة.

من ذلك الموقف الذي عرضه ابو حيان التوحيدي للصاحب بن عباد (ت 385هـ/955م) من كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه الاندلسي، حيث وصل كتاب العقد الفريد الى متناول يد صاحب بن عباد لرغبته بمعرفة اخبار الأندلس (ياقوت الحموي، 1980، 215/4) ويبدو أن المحفز لذلك ما سمعه من الإشادة بهم على لسان أبي حيان علي بن محمد التوحيدي الذي تأثر بدوره بما ذكره النحوي الأندلسي عبدالله بن حمود الزبيدي عن بلاده (ابو حيان التوحيدي، 1965، ص 397)، مما يؤشر على موقف طلبة العلم الاندلسيين في المشرق بانتهاز الفرص للإشادة بما لدى الاندلس من تقدم، ومن ابرزهم عبدالله بن حمود الزبيدي الذي استطاع ذلك من خلال علاقته مع أبي حيان التوحيدي ورفقته له في مجلس ابي سليمان المنطقي السجستاني (ابو حيان التوحيدي، د.ت، 591/2)، وقد القى التوحيدي أمام صاحب بن عباد شعرا لشعراء أندلسيين، ونالت استحسانه وتعجبه من وجود مثلها لدى المغاربة فاجابه التوحيدي بأنه نفسه استقر عن هذا الأمر وجاءه الجواب من عبدالله بن حمود الزبيدي "... في المغرب من يقدم نثره على ابراهيم بن العباس الصولي ويقدم نظمه على نظم أبي تمام" (ابو حيان التوحيدي، 1965، ص 397).

وعبدالله بن حمود الزبيدي، كان أحد تلاميذ ابي علي اسماعيل بن محمد القالي في الاندلس، ثم رحل الى المشرق ولازم النحوي ابا سعيد السيرافي (ت 368هـ / 978م) في بغداد الى أن مات، فلازم بعده النحوي أبا علي الفارسي (ت 377هـ / 987م) وتبعه حيثما ذهب (ابن الابار، 1955، 378/2) وعلى الرغم من أن المصادر لا تذكر أنه قام بالرواية في المشرق الا أن بعض النصوص التي اوردها ابو حيان التوحيدي تشير بوضوح الى حضوره للمجالس في المشرق واعتزازه بثقافته الاندلسية (ابو حيان التوحيدي، 1965، 397).

الخاتمة

ان حضور طلبية العلم الاندلسيين في المشرق خلال القرن الرابع للهجرة/ العاشر للميلاد على درجة كبيرة من الاهمية من جانبين الاول الحصيولة العلمية التي اخذوها من المشرق والجانب الثاني هو تمثيلهم للاندلس في المشرق، اذ اتضح ان المصادر المشرقية التي ادرجت للاعلام التي عاشت خلال القرن الرابع للهجرة ومن ضمنها الاندلسيين لم تحاول جمع مادة عن الاندلسيين من واقع وجودهم في المشرق لتنتلمس من خلالها عطائهم في المشرق وانطباع المشاركة الفعلي عنهم بعد تعاملهم معهم، ولذا حين ترجم المشاركة لهم رجعوا الى ماكتبه المؤرخون الاندلسيين عنهم، باستثناء شذرات وردت بشكل يسير ولذا وجدنا نصوصا تفرد بها المشاركة ولم تذكرها المصادر الاندلسية، ولا يمكن ان ننكر ان ورود الشخصيات الاندلسية في المصادر المشرقية تقدم رسدا للاهمية التي اولاهها المشاركة للاندلسيين كما يمثل مؤشر وجود المؤلف الاندلسي في المشرق والمتمثل باعتماد المشاركة على المصادر الاندلسية مظهرا من مظاهر تداول المعرفة وانتقالها بين المشرق والاندلس، وذلك بمعطيات عصرنا الحالي يمثل مظهرا من مظاهر التنمية والاستدامة .

قائمة المصادر والمراجع:

- ❖ ابن الابار (1955) أبو عبد الله محمد بن عبد الله (ت 659هـ / 1260م) التكملة لكتاب الصلة. عنى بنشره وصححه ووقف على طبعه السيد عزت العطار الحسيني. مصر: مكتبة الخانجي.
- ❖ ابن بشكوال (1966)، ابو القاسم خلف بن عبد الملك (ت 578هـ / 1182م) كتاب الصلة، القاهرة: الدار المصرية التأليف والترجمة .
- ❖ التوحيدي (1965) أبو حيان علي بن محمد (ت 400هـ / 1010م) اخلاق الوزيرين، حققه وعلق حواشيه محمد بن تأويت الطنجي، دمشق: مطبوعات المجمع العلمي بدمشق.
- ❖ التوحيدي (د.ت) أبو حيان علي بن محمد (ت 400هـ / 1010م) البصائر والذخائر، عنى بتحقيقه والتعليق عليه ابراهيم الكيلاني، دمشق: مكتبة اطلس، مطبعة الانشاء.
- ❖ الثعالبي (1974)، ابو منصور عبد الملك بن محمد (ت 429هـ / 1037م) بيتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، القاهرة، مكتبة الحسين التجارية .
- ❖ الخطيب البغدادي (1997) احمد بن علي بن ثابت (ت 463هـ / 1070م) تاريخ بغداد، تحقيق بشار عواد معروف، بيروت، دار الغرب الاسلامي.
- ❖ روزنثال (1963) فرانز، علم التاريخ عند المسلمين، ترجمة صالح احمد العلي (بغداد: مكتبة المثني).

- ❖ 8صداق (1985) جعفر حسن ، الرحلات العلمية في الاندلس الى المشرق (عصر الامارة 138 - 316هـ / 775-928م) ، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الموصل، كلية الآداب .
- ❖ 9ابن صاعد (1997) صاعد بن أحمد ، طبقات الأمم، وضع المقدمة السيد محمد بحر العلوم (النجف: المكتبة الحيدرية.
- ❖ العمري (1975) اكرم ضياء الدين موارد الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد، دمشق - بيروت: دار القلم .
- ❖ ياقوت الحموي (1980) أبو عبد الله بن عبد الله الحموي (ت 622هـ / 1225م) معجم الأدباء، ط2، بيروت: دار الفكر.

Bibliography of Arabic References (Translated to English)

- ❖ Ibn al-Abbār, Abū ‘Abd Allāh Muḥammad ibn ‘Abd Allāh (d. 659 AH / 1260 AD). Al-Takmilah li-Kitāb al-Ṣilah. Edited and corrected by al-Sayyid ‘Izzat al-‘Aṭṭār al-Ḥusaynī. (Egypt: Maktabat al-Khānjī, 1955).
- ❖ Ibn Bashkuwāl, Abū al-Qāsim Khalaf ibn ‘Abd al-Malik (d. 578 AH / 1182 AD). Kitāb al-Ṣilah. (Cairo: Al-Dār al-Maṣriyyah lil-Ta’līf wa-al-Tarjamah, 1966).
- ❖ Al-Tawḥīdī, Abū Ḥayyān ‘Alī ibn Muḥammad (d. 400 AH / 1010 AD). Akhlāq al-Wazīrayn. Edited with commentary by Muḥammad ibn Tāwīt al-Ṭanjī. (Damascus: Maṭbū‘āt al-Majma‘ al-‘Ilmī bi-Dimashq, 1965).
- ❖ Al-Tawḥīdī, Abū Ḥayyān ‘Alī ibn Muḥammad (d. 400 AH / 1010 AD). Al-Baṣā’ir wa-al-Dhakhā’ir. Edited and annotated by Ibrāhīm al-Kīlānī. (Damascus: Maktabat Aṭlas, Maṭba‘at al-Inshā’, n.d.).
- ❖ Al-Tha‘ālibī, Abū Maṣṣūr ‘Abd al-Malik ibn Muḥammad (d. 429 AH / 1037 AD). Yatīmat al-Dahr fī Maḥāsin Ahl al-‘Aṣr. Edited by Muḥammad Muḥyī al-Dīn ‘Abd al-Ḥamīd. (Cairo: Maktabat al-Ḥusayn al-Tijāriyyah, 1974).
- ❖ Al-Khaṭīb al-Baghādāī, Aḥmad ibn ‘Alī ibn Thābit (d. 463 AH / 1070 AD). Tārīkh Baghdād. Edited by Bashshār ‘Awwād Ma’rūf. (Beirut: Dār al-Gharb al-Islāmī, 1997).
- ❖ Rosenthal, Franz. ‘Ilm al-Tārīkh ‘inda al-Muslimīn [A History of Muslim Historiography]. Translated by Ṣāliḥ Aḥmad al-‘Alī. (Baghdad: Maktabat al-Muthanná, 1963).
- ❖ Ṣādiq, Ja‘far Ḥasan. Al-Riḥlāt al-‘Ilmiyyah fī al-Andalus ilá al-Mashriq (‘Aṣr al-Imārah 138-316 AH / 775-928 AD). Unpublished Master's Thesis, University of Mosul, Faculty of Arts, 1985.

- ❖ Ibn Ṣā' id, Ṣā' id ibn Aḥmad. Ṭabaqāt al-Umam. Introduction by al-Sayyid Muḥammad Baḥr al-'Ulūm. (Najaf: Al-Maktabah al-Ḥaydariyyah, 1997).
- ❖ Al-'Umarī, Akram Ḍiyā' al-Dīn. Mawārid al-Khaṭīb al-Baghdādī fī Tārīkh Baghdād. (Damascus-Beirut: Dār al-Qalam, 1975).
- ❖ Yāqūt al-Ḥamawī, Abū 'Abd Allāh ibn 'Abd Allāh al-Ḥamawī (d. 622 AH / 1225 AD). Mu'jam al-Udabā'. 2nd ed. (Beirut: Dār al-Fikr, 1980).